



ATA Nº 25/2022 - DELTEC (11.55.08)

Nº do Protocolo: 23062.052705/2022-05

Belo Horizonte-MG, 13 de outubro de 2022.

ATA DA 75ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO CURSO DE LETRAS

No dia 03 de outubro de 2022, às 15:00, realizou-se, por meio de Conferência Web, a 75ª reunião do colegiado do curso de Letras para discutir a seguinte proposta de pauta: 1) análise de pedidos de aproveitamento retroativo de horas de estágio, de mudança de modalidade de estágio, de aproveitamento de atividades de PIBIC e extensão em estágio obrigatório; 2) análise dos novos tópicos especiais encaminhados pelo NDE para oferta 2023/1; 3) outros

Estiveram presentes na reunião:

José de Souza Muniz Júnior (Coordenador Adjunto)

Iuri Freitas Paglioto (Secretário)

Reginaldo Braga de Sousa

Lílian Aparecida Arão

Mariana Jafet Cestari

James William Goodwin Jr

Patricia Rodrigues Tanuri Baptista

José Francisco Nunes Fonseca (Representante Discente)

Joelma Rezende Xavier (Coordenadora)

A presença total na reunião foi de 09 membros, sendo 07 docentes, 1 representante discente e 1 secretário. Mas, de início, estavam presentes apenas os docentes José de Souza Muniz Júnior; Lílian Aparecida Arão; Mariana Jafet Cestari e James William Goodwin Jr, além do secretário Iuri Freitas

Paglioto. Os demais participantes se fizeram presentes ao longo da reunião. A reunião foi conduzida pelo Coordenador Adjunto do curso de Letras, o Professor José de Souza Muniz Jr., que iniciou os trabalhos, apresentando aos membros do colegiado a proposta de pauta e abrindo votação. Com a pauta sendo aprovada por unanimidade.

Após a aprovação, o professor José Muniz solicitou, então, que a professora Mariana Cestari levantasse as questões referentes ao primeiro ponto da pauta - pedidos de aproveitamento retroativo de horas de estágio, de mudança de modalidade de estágio, de aproveitamento de atividades de PIBIC e extensão em estágio.

A professora Mariana, expôs que tínhamos 4 pedidos de aproveitamento de atividades em programas de extensão em estágio, sendo as discentes Ariane Marcelina Estevão Machado, Deborah Borges de Sousa e Stephanie Maria Mendes Gonçalves, participantes do programa “Jornal Lombada” e o discente João Pedro Bueno Fraga, do programa “Centro de Mídias”. Foi analisada também a situação da aluna Camila Natane Araújo Dias que, já tendo cumprido horas suficientes na instituição onde estagiava, foi despedida antes que pudesse solicitar a alteração de modalidade de estágio de “não obrigatório” para “obrigatório”. Por fim, foi apresentado o caso do discente Jonatas Resende Lopes, que quer reconhecer como estágio obrigatório um estágio não obrigatório em que trabalha com machine learning.

Foi aberta aqui a votação para os casos mais comuns, a saber, a aprovação do aproveitamento de extensão como estágio obrigatório dos estudantes Ariane Marcelina Estevão Machado, Deborah Borges de Sousa, Stephanie Maria Mendes Gonçalves, João Pedro Bueno Fraga e Camila Natane Araújo Dias. Sendo todos aprovados por unanimidade dos votantes.

Neste momento, o representante discente José Francisco Nunes Fonseca também passou a participar da reunião e, após as devidas atualizações sobre a pauta, seguiu-se a explanação da professora Mariana sobre o caso do Jonatas, demonstrando, com base na documentação apresentada pelo aluno, que as habilidades desenvolvidas por ele no estágio consistem em “comunicação oral, comunicação escrita e habilidades de pensamento crítico para pesquisar, traduzir, transcrever, relatar e analisar textos. Fornecer uma compreensão da nuance, contexto, nuances culturais e dialeto em que a comunicação ocorreu. Projetar, desenvolver, avaliar e/ou integrar produtos para melhorar a compreensão de leituras, aplicando conhecimento linguístico (por exemplo, sintaxe, morfologia, fonética, semântica) para o aprendizado de máquina.”.

Neste íterim, o professor José Muniz salientou que este é um trabalho que possui uma nova relação com o texto e que pode permitir a ampliação do escopo do curso e da formação.

Ficando entendida a coerência do pedido, foi aberta a votação para a aprovação do aproveitamento de estágio não obrigatório como obrigatório do aluno Jonatas Resende Lopes, sendo aprovado por unanimidade pelos votantes, incluso o representante discente José Francisco Nunes Fonseca, que votou oralmente.

Às 15h32, passou-se então ao debate a respeito do segundo ponto da pauta, a análise dos novos tópicos especiais encaminhados pelo NDE para oferta 2023/1. E, já aqui, o professor José Muniz solicitou que ficasse registrada uma correção: as propostas observadas seriam para todo o ano de 2023, exceto para o eixo 2, “uma vez que não seria nem possível alocar todas as propostas em um único período”.

Às 15h36 a professora Joelma Xavier passou a participar do encontro. Prosseguimos então com o debate a respeito da oferta de disciplinas do Eixo 1, com a apresentação dos seguintes Tópicos Especiais:

- Tópicos especiais em estudos de linguagem: tradução de textos em língua inglesa
- Tópicos especiais em estudos de linguagem: discurso, gênero, raça e sexualidade

-
- Tópicos especiais em estudos de linguagem: gramática aplicada à revisão textual
-
- Tópico especial em estudos de linguagem: introdução à análise do discurso franco-brasileira
-
- Tópico especial em estudos de linguagem: análise discursiva e argumentativa de textos midiáticos

Seguiu-se o debate com o professor James William orientando que se aprovasse primeiro quais disciplinas deveriam ser ofertadas, e depois em que período seriam ministradas. Já a professora Lílian sugeriu que as disciplinas deveriam ser observadas de acordo com a demanda apresentada pelos discentes. Foi apontado, também, pelos presentes, que uma melhor distribuição das ofertas se daria por considerar 2 disciplinas por eixo/período letivo e que, como critério de análise, seria observada a oferta da disciplina em outras oportunidades e a maior variabilidade de professores ao longo do ano.

No contexto das propostas apresentadas para o eixo 1, apenas Tópicos especiais em estudos de linguagem: tradução de textos em língua inglesa era, de fato, inédita. As demais já tendo sido ofertadas em outros momentos do curso

Às 15h58 o professor Reginaldo Braga de Sousa, se apresentou à reunião.

Ficou, então, resolvido que, para o eixo 1, a distribuição das disciplinas se daria da seguinte forma. Para o primeiro semestre letivo de 2023:

-
- Tópicos especiais em estudos de linguagem: tradução de textos em língua inglesa
-
- Tópicos especiais em estudos de linguagem: discurso, gênero, raça e sexualidade

E para o segundo semestre letivo de 2023:

-
- Tópicos especiais em estudos de linguagem: gramática aplicada à revisão textual
-
- Tópico especial em estudos de linguagem: análise discursiva e argumentativa de textos midiáticos

Aberta então votação para o Eixo 1: “todas as ofertas, exceto a da profa Luciana. Justificativa: há 4 outras ofertas e o ideal é espaçar essa oferta um pouco mais”. Aprovada por unanimidade.

Para o eixo 2, foram apresentadas as seguintes propostas de Tópicos Especiais:

-
- Tópico especial em estudos literários conceitos introdutórios em literatura e psicanálise
-
- Tópicos especiais em Estudos Literários: o conto brasileiro contemporâneo
-
- Tópicos especiais em estudos literários: Escritoras Inglesas dos Séculos XVIII e XIX
-
- Tópico especial em Estudos Literários: Manoel de Barros e outros poetas - poesia e natureza
-

Tópicos Especiais em Estudos Literários: laboratório de práticas literomusicais brasileiras

Aqui, como todas as proposições foram para o primeiro semestre letivo e a disciplina Tópico especial em Estudos Literários: Manoel de Barros e outros poetas - poesia e natureza está vinculada a um estágio docente obrigatório do programa de pós-graduação “Posling” resolveu-se por aprovar as propostas de:

- Tópicos especiais em estudos literários: Escritoras Inglesas dos Séculos XVIII e XIX
- Tópico especial em Estudos Literários: Manoel de Barros e outros poetas - poesia e natureza
- Tópicos Especiais em Estudos Literários: laboratório de práticas literomusicais brasileiras

Como a oferta do Eixo 2 foi proposta apenas para o primeiro semestre letivo/2023, sugeriu-se que as demais ofertas fossem realocadas no 2º semestre letivo. Aberta a votação para o Eixo 2: “aprovar as ofertas dos prof. Thiago Cazarim, Adriana Sales e Claudia Maia para 2023/1. Justificativa: número de tópicos por eixo, novidade das propostas”. Proposta aprovada pelos votantes.

Às 16h12 a professora Patricia Rodrigues Tanuri Baptista também se apresentou ao debate.

Para o eixo 3, tivemos as seguintes propostas:

- Três protótipos para o brasileiro em nossa história literária e cultural – o colono, o mestiço, o malandro
- Tópicos Especiais em Ciências Humanas e Cultura - Introdução às Escrituras: aspectos editoriais
- Planejamento Tributário
- Pós-verdade, cultura, eleições e as ameaças à democracia na atualidade
- Trauma e melancolia na cultura brasileira do século XX: literatura, cinema e artes plásticas

Levando em consideração os mesmos critérios adotados anteriormente, e pesando o fato de que a disciplina Planejamento Tributário não seria de fato uma proposta de Tópico Especial para o Curso, mas uma sugestão de reserva de vagas em uma disciplina já ofertada a outros cursos, fica resolvido que para o primeiro semestre deveriam ser ofertadas as disciplinas pelos Tópicos Especiais do Eixo 3 para o 1º semestre/2023:

- Três protótipos para o brasileiro em nossa história literal e cultural – o colono, o mestiço, o malandro
- Tópicos Especiais em Ciências Humanas e Cultura - Introdução às Escrituras: aspectos editoriais

aprovou-se a oferta das seguintes disciplinas para o Eixo 3 no segundo semestre/2023:

- Pós-verdade, cultura, eleições e as ameaças à democracia na atualidade
- Trauma e melancolia na cultura brasileira do século XX: literatura, cinema e artes plásticas

Definiu-se, então, a votação para Eixo 3: “aprovação das ofertas de Fernanda, James, Luiz Teodoro e Liza. Oferta do Anderson: não aderência ao PPC. Proposta: divulgar oferta do prof Anderson para os estudantes do curso como flexibilização”. Itens aprovados pelos votantes.

Para o eixo 4, não houve propostas, justificada pela não continuidade no próximo PPC, sendo contemplado em outros eixos, no caso no Eixo 1.

Então, passando para o eixo 5, tivemos apenas uma proposta de disciplina por período, ficando determinado que, no primeiro semestre letivo, será oferecida a disciplina **Tópicos Especiais em Comunicação e Divulgação Científica e Cultural: Estudos e Produções de Revistas e Jornais** e, para o segundo semestre/2023, Tópicos Especiais em Revisão de Textos: correção e clareza em textos científicos.

Já o eixo 6 apresentou as seguintes ofertas para Tópicos Especiais:

- Produção de livros: capa e paratextos
- Materiais Didáticos
- Livro e ausência de livro: estudos de caso em edição
- Edição Crítica

E, pelos critérios determinados, foram incluídas no primeiro semestre letivo, **Produção de livros: capa e paratextos** e **Materiais Didáticos** e, para o segundo semestre letivo, **Livro e ausência de livro: estudos de caso em edição** e **Edição Crítica**.

Votou-se, então, Eixos 5 e 6: todas as ofertas aprovadas e distribuídas para os dois semestres letivos de 2023.

Já para o eixo 7, só foi oferecida uma disciplina, no primeiro semestre, que será **Tópicos Especiais em Prática Profissional e Integração Curricular: Eventos Editoriais e Literários**.

Dessa maneira, com os critérios definidos e a distribuição de disciplinas determinada, o ponto 2 da pauta foi aprovado por unanimidade entre os votantes.

Seguiu-se, então, ao ponto 3 da pauta, com informes a respeito da Solicitação do Colegiado do Curso de Letras para alteração excepcional e provisória dos critérios de distribuição de encargos do Curso de Letras.

Nesse ponto, houve longo debate acerca da necessidade da definição de critérios claros e objetivos para a distribuição de encargos no curso de letras. A princípio, devido a questões advindas da última proposição da comissão de docentes responsáveis pela definição de disciplinas a serem ofertadas no eixo 2 do curso de letras, a saber, registro de ameaças e tumulto criados por um docente afastado do curso de letras por problemas anteriores, cujas mensagens de e-mail foram lidas perante este colegiado,

ventilou-se a possibilidade da criação de critérios excepcionais para o próximo período letivo, de acordo com orientações de instâncias superiores, deixando então para um momento mais oportuno a discussão mais ampla para elaboração de texto definitivo.

O seguinte texto provisório foi apresentado pelo Eixo 2 e pela Coordenação do curso ao Colegiado para análise e discussão: **Critério excepcional e temporário para distribuição de disciplinas obrigatórias (proposta coordenação do curso para colegiado):** 1) distribuição dos encargos de disciplinas obrigatórias ocorrerá com decisão sobre critérios técnico pedagógicos de cada eixo; 2) no momento de reestruturação curricular, os encargos didáticos do curso de letras serão distribuídos, preferencialmente, aos professores que estão envolvidos com as propostas de mudança do PPC (participaram de reuniões de eixo e trouxeram/trazem colaborações ao curso e ao eixo).

Às 17h36 a prof^a Mariana Cestari precisou se ausentar.

Após algumas deliberações, ficou entendido, pelos participantes, que a aprovação do critério excepcional e temporário para distribuição de encargos não seria uma solução adequada e que a proposição de um texto definitivo deveria ficar a cargo do Departamento de Linguagem e Tecnologia, ao qual o Curso de Letras - Tecnologias de Edição é vinculado.

Dessa forma, acordou-se que, ao invés de um texto de critérios provisórios, este colegiado faria uma carta ao departamento colocando que 1) O colegiado reconhece que o eixo tem autonomia técnico-pedagógica para designar a distribuição de disciplinas e a prática entre os eixos é de discutir distribuição de disciplinas obrigatórias por competência técnico-pedagógica e por negociação entre docentes do curso e conforme as demandas administrativas, pedagógicas do curso (como domínio de propostas de mudanças curriculares); 2) O Colegiado reconhece a necessidade de elaboração de um critério departamental para distribuição dos encargos e que, no momento, não há tempo hábil para isso; 3) O colegiado solicita que o departamento providencie a elaboração de critérios para a distribuição dos encargos no departamento, em especial, do curso de letras.

Às 17h52 o representante discente José Francisco, também precisou se retirar.

Às 17h54, foi aprovada por aclamação dos presentes, a deliberação do envio de memorando ao Departamento de Linguagem e Tecnologias, com os pontos elencados acima.

Feitas as devidas despedidas, a 75^a Reunião do Colegiado do Curso de Letras do CEFET-MG, encerrou-se às 18h00.

Belo Horizonte, 03 de outubro de 2022

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 12:54)

IURI FREITAS PAGLIOTO

AUX EM ADMINISTRACAO

DELTEC (11.55.08)

Matrícula: ###550#5

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 18:00)

JAMES WILLIAM GOODWIN JUNIOR

PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO

DHIST (11.55.07)

Matrícula: ###080#4

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 19:03)

JOELMA REZENDE XAVIER

COORDENADOR - TITULAR

CLET (11.51.08)

Matrícula: ###325#1

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 13:02)

JOSE DE SOUZA MUNIZ JUNIOR

COORDENADOR - SUBSTITUTO

CLET (11.51.08)

Matrícula: ###591#9

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 21:39)

LILIAN APARECIDA ARAO
PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO
DELTEC (11.55.08)
Matrícula: ###851#8

(Assinado digitalmente em 13/10/2022 14:29)

MARIANA JAFET CESTARI
PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO
DELTEC (11.55.08)
Matrícula: ###628#4

(Assinado digitalmente em 17/10/2022 15:24)

PATRICIA RODRIGUES TANURI BAPTISTA
PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO
DELTEC (11.55.08)
Matrícula: ###652#4

(Assinado digitalmente em 17/10/2022 11:29)

REGINALDO BRAGA DE SOUSA
PROFESSOR ENS BASICO TECN TECNOLOGICO
DCSA (11.56.04)
Matrícula: ###185#2

(Assinado digitalmente em 18/10/2022 21:04)

JOSÉ FRANCISCO NUNES FONSECA
DISCENTE
Matrícula: 2020#####8

Visualize o documento original em <https://sig.cefetmg.br/public/documentos/index.jsp> informando seu número: **25**, ano: **2022**, tipo: **ATA**, data de emissão: **13/10/2022** e o código de verificação: **998b5521b8**